

Agenda cultural y turística de Huesca

# radar

mayo\_2013  
nº\_60

La Bien Querida



Ayuntamiento  
de **Huesca**

Cultura



Agenda cultural y turística de Huesca  
n.º 60

INDICE / Agenda diaria 3 / Música 10 / Teatro 20 /  
Exposiciones 23 / Actividad literaria 26  
/ Varios 27 / Turismo 29

# radar

mayo 2013

Huescaes  
Cultura!

Diseño Loher Publicidad Impresión Gráficas Alós

venta de entradas en:

CAJEROS  
[www.caj.es](http://www.caj.es)



**GOBIERNO  
DE ARAGON**

Departamento de Educación,  
Universidad, Cultura y Deporte

**Jueves 2**

20:00h **CONFERENCIA.** ELVIRA LACLAUSTRA: "La práctica psicomotriz y su importancia en los primeros años de vida". CCI.

22:30h **MÚSICA.** PEPE HABICHUELA + TURAY (Primavera Flamenca). CCM.

22:30h **MÚSICA.** FRESNEDA (canción de autor, Madrid). Juan Sebastián Bar.

**Viernes 3**

17:00h **JORNADAS.** Mesa redonda y conferencia de ELISA SÁNCHEZ SANZ (IV Jornadas Franco-españolas de Tradición Oral). IEA.

17:30h **LITERATURA.** Club Divertilibros. BMADG.

19:30h **MÚSICA.** COCO FERNÁNDEZ (taller improvisación musical). EAJ. Organiza ArtLab.

20:30h **MÚSICA.** ROBERTO CIRIA: "Momentos de jota" (jota, Radar Huesca). PC.

23:30h **MÚSICA.** MISS CAFFEÍNA (indie rock). El 21.

00:00h **MÚSICA.** THEE BRANDY HIPS (indie pop, País Vasco). Sala Edén.

00:00h **MÚSICA.** DJ RICARDO (electrónica, Huesca). Flow.

**Sábado 4**

10:00h **JORNADAS.** Conferencias de JOSÉ ÁNGEL SÁNCHEZ IBÁÑEZ y JAVIER BARREIRO (IV Jornadas Franco-Españolas de Tradición Oral). IEA.

12:00h **MÚSICA.** ENSEMBLE DE VIOLONCHELOS (Música en las Plazas). Parque Botánico. Organiza Conservatorio de Huesca.

18:30h **MÚSICA.** DÚO MUSICAL A.J. (Sácame a Bailar). LAVSL.

19:30h **MÚSICA.** CORAL VOCALE y CORO ARCADIA (música coral). CCI.

20:00h **MÚSICA.** HARM-JAN SCHWITTERS (música clásica, Mayo Musical). MH. Organiza Geaster.

20:00h **ACTIVIDAD JUVENIL.** Parque de Primavera. PC.

22:30h **MÚSICA.** LA BIEN QUERIDA (indie pop, Bilbao). CCM.

23:30h **MÚSICA.** AUTUMN COMETS + DJ SALA (indie pop). El 21.

00:00h **MÚSICA.** DJ AUDIOCLAUDIO (electrónica, Huesca). Flow.

**Domingo 5**

12:00h **MÚSICA.** JUANJO JAVIERRE: "El Hotel Eléctrico" (cine y música, ArtLab Vermut Sessions). EAJ.

12:00h **MÚSICA.** CORAL VOCALE y CORO ARCADIA (taller-concierto, en el marco de un encuentro Huesca-Pau). Solar Desengaño.

**Lunes 6**

17:30h **LITERATURA.** Club Comelibros. BMRJS.

17:30h **MÚSICA.** CORO ARCADIA (fiestas del Barrio de María Auxiliadora). PPP.

18:30h **CINE.** Escuela de Cine, dirigida por ÁNGEL S. GARCÉS. EICM.

19:30h **CINE.** "Deli deli olma" de Murat Saraçoğlu (ciclo Cine Turco Contemporáneo). FEGP.

**Martes 7**

19:30h **MESA REDONDA.** "Huesca, ciudad universitaria: presente y futuro". FCHE.

19:30h **CONFERENCIA.** JOSÉ ÁNGEL SOBREVIELA: "Física cuántica I". DPH. Organiza Universidad Ciudadana.

**Miércoles 8**

17:30h **LITERATURA.** Club Comelibros. BMADG.

19:00h **INFORMÁTICA.** FRANCISCA VALDEARCOS (Miércoles Informáticos). CC.

19:00h **CONFERENCIA.** JULIÁN RUIZ MARTORELL, Obispo de Huesca: "El pueblo judío en tiempos de Jesús y el actual conflicto palestino". EICM.

19:30h **CINE.** "Our grand despair (Bizim büyük çaresizliğimiz)" de Seyfi Teoman (ciclo Cine Turco Contemporáneo). FEGP.

19:30h **CONFERENCIA.** JOSÉ ÁNGEL SOBREVIELA: "Física cuántica II". DPH. Organiza Universidad Ciudadana.

20:00h **MÚSICA.** FILARMÓNICA DE CÁMARA DE COLONIA (música clásica, Alemania). CCM.

20:00h **CONFERENCIA.** MISERICORDIA GARCÍA HERNÁNDEZ: "Hacer bien al enfermo". CCI.

**Jueves 9**

Diversos horarios **TEATRO.** MICRONESIA (microteatro, sección amateur, Micro). Bares y locales de Huesca. Coorganiza Esencia Producciones.

19:00h **LITERATURA.** Mira lo que escribo (encuentro autores). CR. Organiza Aveletra.

19:30h **MÚSICA.** VOCES DE GRECIA (música tradicional griega). DPH. Organiza CAI.

20:00h **MESA REDONDA.** "Hacer bien al enfermo". CCI.

20:00h **CONFERENCIA.** MARTA RAMOS: "Pubertad y adolescencia". CCI.

22:30h **MÚSICA.** CAPULLO DE JEREZ (Primavera Flamenca). CCM.

22:30h **MÚSICA.** FITO MANSILLA (canción de autor). Juan Sebastián Bar.

**Viernes 10**

Diversos horarios **TEATRO.** MICRONESIA (microteatro, consultar programa específico, Micro). IEA. Coorganiza Esencia Producciones.

17:30h **LITERATURA.** Club Divertilibros. BMADG.

19:00h **LITERATURA.** Taller Moda Literaria. CR. Organiza Aveletra.

19:00h **CONFERENCIA.** BIZÉN D' O RÍO: "Daniel Calasanz, un agricultor universal". CCI.

20:30h **TEATRO.** PEPE VIYUELA: "Encerrona" (humor). Teatro Olimpia.

23:30h **MÚSICA.** TIERRA VERTICAL (versiones Vetusta Morla). El 21.

00:00h **MÚSICA.** LAMBRETTOS (pop, Pamplona). Sala Edén.

00:00h **MÚSICA.** DJ KAMPO y BRENDA B (ELECTRÓNICA, Huesca). Flow.

**Sábado 11**

Diversos horarios **TEATRO.** MICRONESIA (microteatro, consultar programa específico, Micro). IEA. Coorganiza Esencia Producciones.

12:00h **MÚSICA.** GRUPO DE PERCUSIÓN PERCOSCA (Música en las Plazas). PLLA. Organiza Conservatorio de Huesca.

12:00h **CINE.** La linterna mágica (cine infantil). Teatro Olimpia.

18:00h **MÚSICA.** ENSEMBLE DE TROMBONES HUESCA-SABIÑÁNIGO (Música en las Plazas). PLLA. Organiza Conservatorio de Huesca.

20:00h **MÚSICA.** RECONDITA ARMONIA (música clásica, Mayo Musical). MH. Organiza Geaster.

21:30h **MÚSICA.** LOS GANDULES (rock humorístico, Zaragoza). Sala Edén.

00:00h **MÚSICA.** AUDIOCLAUDIO (electrónica, Huesca). Flow.

**Domingo 12**

Diversos horarios **TEATRO.** MICRONESIA (microteatro, consultar programa específico, Micro). IEA. Coorganiza Esencia Producciones.

18:30h **MÚSICA.** DISCO MÓVIL ALFIL (Sácame a Bailar). LAVSL.

**Lunes 13**

17:00h **INFORMÁTICA. EMILIO LATORRE:** "Riesgos de Internet" (conferencia, Día de Internet). CC.

17:30h **LITERATURA. Club Comelibros.** BMRJS.

19:30h **CINE. "La tumba de las luciérnagas"** de Isao Takahata (ciclo "Derechos de Infancia y Adolescencia II"). FEGP.

**Martes 14**

09:30h **INFORMÁTICA. NOELIA CISNEROS** (taller, Día de Internet). CC.

17:00h **INFORMÁTICA. Jornada de Puertas Abiertas** (Día de Internet). CC.

20:00h **CONFERENCIA. JUAN PABLO ROYO:** "La gestación en la mujer de hoy". CCI.

22:30h **MÚSICA. A HAWK AND A HACKSAW** (neo-folk, EEUU, RadarLab). CCM.

**Miércoles 15**

11:30h **INFORMÁTICA. Jornada de Puertas Abiertas** (Día de Internet). CC.

17:30h **LITERATURA. Club Comelibros.** BMADG.

18:00h **CURSO. JOSÉ MANUEL ROMEO y LUPE MINGARRO:** "Regalo de vida". CC. Organiza Universidad Ciudadana.

19:00h **INFORMÁTICA. ESTEBAN NAVARRO:** "De policía a escritor de libros digitales" (Miércoles Informáticos, Día de Internet). CC.

19:30h **CINE. "Beautiful Thing"** de Hettie McDonald (ciclo "Derechos de Infancia y Adolescencia II"). FEGP.

19:30h **MÚSICA. CONSERVATORIO SUPERIOR DE MÚSICA DE ARAGÓN** (música clásica). DPH. Organiza CAI.

20:00h **CONFERENCIA. MERCEDES NASARRE:** "Yo también estaré contigo cuando llores". CCI.

**Jueves 16**

09:30h **INFORMÁTICA. NOELIA CISNEROS** (taller, Día de Internet). BMADG.

18:00h **CONFERENCIA. ANTONIA CIRER:** "Jubilación, ¿años de júbilo? (I)". CAI.

19:00h **CURSO. ALFONSO IBÁÑEZ:** "Radiaciones electromagnéticas". CC. Organiza Universidad Ciudadana.

20:00h **CONFERENCIA. MARTA RAMOS:** "Maternidad y paternidad". CCI.

22:30h **MÚSICA. MACARENA DE JEREZ + CÍTARA Y SONANTA** (Primavera Flamenca). CCM.

22:30h **MÚSICA. DESPIERTA McFLY** (pop, Zaragoza). Juan Sebastián Bar.

**Viernes 17**

Todo el día **INFORMÁTICA. DÍA DE INTERNET** (consultar el programa en la página de Actividad Literaria en este mismo Radar). CC.

17:30h **LITERATURA. Club Divertilibros.** BMADG.

19:00h **MÚSICA. AL FILO DEL ABISMO** (hip hop, Día de Internet). CC.

19:00h **LITERATURA. JULIO ESPINOSA** (Taller de Narrativa). CR. Organiza Aveletra.

20:00h **MÚSICA. LUIS MONZÓN:** "Cinemasque" (voz y piano, música de cine). CCI.

21:30h **MÚSICA. D'CALLAOS** (flamenco fusión, Barcelona). Sala Edén.

22:30h **VIARIOS. MICROFEST 2013** (música, poesía y performances, con NICOLÁS SÁNCHEZ, ARIEL PRAT, BRADIEN + EDUARD ESCOFFET, MIRIAM REYES y FRANCO DETERIORO). EAJ.

00:00h **MÚSICA. DJ LEMON** (electrónica, Lérida, F135). Flow.

**Sábado 18**

- 11:45h **MÚSICA. BANDA DE CLARINETES** (Música en las Plazas). Plaza Europa. Organiza Conservatorio de Huesca.
- 12:00h **MÚSICA. EL VERBO ODIADO** (indie pop, Huesca, concierto presentación festival Garrampa Pop, fiestas del Barrio de María Auxiliadora). Tienda Ay Carmela.
- 13:15h **MÚSICA. GRUPO DE MADERAS Y METALES** (Música en las Plazas). Cuatro Esquinas. Organiza Conservatorio de Huesca.
- 18:00h **VARIOS. DÍA INTERNACIONAL DE LOS MUSEOS** (danza, microteatro y música, consultar programa en la sección Exposiciones de este Radar). CDAN.
- 18:00h **MÚSICA. ORQUESTA DE FLAUTAS TRAVESERAS "TUTTI FLUTTI"** (Música en las Plazas). PCA. Organiza Conservatorio de Huesca.
- 19:30h **DANZA. DANZA Y CIUDAD** (con las actuaciones de PROYECTO D\_RUSES, CIA. OTRA DANZA y PROYECTO ROMONOVO CIA. DE DANZA). Coso Alto.
- 20:00h **MÚSICA. ALDATU** (música clásica, Mayo Musical). MH. Organiza Geaster.
- 22:30h **MÚSICA. GARRAMPA POP** (festival con las actuaciones de WILL SPECTOR Y LOS FATUS, LUCCA y MR. HYDE, fiestas Barrio María Auxiliadora). PPP.
- 00:00h **MÚSICA. Putrum Party, con NESSA DA BEAT, BEA FAIR y NADIA DJ** (electrónica, colectivo After Sound Ladies, Zaragoza). Flow.

**Domingo 19**

- 12:00h **MÚSICA. DOCTOR CALAVERA** (rock, ArtLab Vermut Sessions). EAJ.
- 13:30h **DANZA. DANZA Y CIUDAD** (con las actuaciones de ESPACIO DANZA y ZANGANIA CIRCO DANZA). PPP.
- 19:00h **HUMOR. GOYO JIMÉNEZ: "Al fin solo"** (monólogo). Teatro Olimpia.

**Lunes 20**

- 17:30h **LITERATURA. Club Comelibros.** BMRJS.
- 18:00h **TEATRO. XIV MUESTRA DE TEATRO INFANTIL** (teatro infantil). CCM.
- 19:30h **CINE. "Niños del paraíso"** de Majid Majidi (ciclo "Derechos de Infancia y Adolescencia II"). FEGP.

**Martes 21**

- 18:00h **TEATRO. XIV MUESTRA DE TEATRO INFANTIL** (teatro infantil). CCM.
- 19:00h **AUDIOVISUAL. EUGENIO MONESMA: "Apicultura y salud"**. EICM.

**Miércoles 22**

- 17:30h **LITERATURA. Club Comelibros.** BMADG.
- 18:00h **TEATRO. XIV MUESTRA DE TEATRO INFANTIL** (teatro infantil). CCM.
- 18:00h **CURSO. JOSÉ MANUEL ROMEO y LUPE MINGARRO: "Regalo de vida"**. CC. Organiza Universidad Ciudadana.
- 19:00h **INFORMÁTICA. SERGIO MARTÍNEZ PICHARDO** (Miércoles Informáticos). CC.
- 19:00h **AUDIOVISUAL. EUGENIO MONESMA: "Apicultura y medio ambiente"**. EICM.
- 19:30h **MÚSICA. CONSERVATORIO SUPERIOR DE MÚSICA DE ARAGÓN** (música clásica). DPH. Organiza CAI.
- 19:30h **CINE. "Las vírgenes suicidas"** de Sofia Coppola (ciclo "Derechos de Infancia y Adolescencia II"). FEGP.
- 22:30h **MÚSICA. JIMMY WEINSTEIN** (jazz). Juan Sebastián Bar.

**Jueves 23**

- 18:00h **CONFERENCIA.** ANTONIA CIRER: "Jubilación, ¿años de júbilo? (II)". CAI.  
19:00h **CURSO.** ALFONSO IBÁÑEZ: "Radiaciones electromagnéticas". CC. Organiza Universidad Ciudadana.  
20:00h **CONFERENCIA.** MARTA RAMOS: "Menopausia vivida y compartida". CCI.

**Viernes 24**

- 17:30h **LITERATURA.** Club Divertilibros. BMADG.  
19:00h **LITERATURA.** Taller Moda Literaria. CR. Organiza Aveletra.  
21:30h **MÚSICA.** TOMASITO (flamenco fusión, Madrid). Sala Edén.  
23:30h **MÚSICA.** MIGUEL RIVERA (Maga) + RICARDO VICENTE (indie pop). El 21.  
00:00h **MÚSICA.** MIRY D' LUXE (electrónica, Ayerbe). Flow.

**Sábado 25**

- 12:00h **MÚSICA.** ORQUESTA DE FLAUTAS TRAVESERAS "TUTTI FLUTTI" (Música en las Plazas). Parque Botánico. Organiza Conservatorio de Huesca.  
18:00h **MÚSICA.** CONSORT DE FLAUTAS DE PICO (Música en las Plazas). Pasaje Almería. Organiza Conservatorio de Huesca.  
20:00h **MÚSICA.** CAMERATA JOSÉ CASTEL DE LA CORAL DE CÁMARA DE NAVARRA (música clásica, Mayo Musical). MH. Organiza Geaster.  
20:00h **MÚSICA.** ARS MUSICAE (música coral, fiestas del Barrio de María Auxiliadora). Iglesia de María Auxiliadora.  
00:00h **MÚSICA.** MANACOR (pop-rock, Huesca, fiestas del Barrio de María Auxiliadora). PPP.  
00:00h **MÚSICA.** COLECTIVO CUATRO GATOS PARDOS (electrónica, Zaragoza). Flow.

**Domingo 26**

- 12:00h **MÚSICA.** RITA PERANDRÉS y RAQUEL SOBRINO (música clásica, Música en el Casino). Casino.  
12:00h **MÚSICA.** GRUPO FOLCLÓRICO ELENCO ARAGONÉS (folclore, Música en el Parque). TG.  
19:00h **TEATRO.** LA MELINGUERA TEATRO: "Nuestro pueblo" (Escena Amateur). CCM.  
19:00h **MAGIA.** HELI EL MAGO (fiestas del barrio de María Auxiliadora). PPP.

**Lunes 27**

- 17:30h **LITERATURA.** Club Comelibros. BMRJS.  
18:00h **TEATRO.** XIV MUESTRA DE TEATRO INFANTIL (teatro infantil). CCM.  
19:30h **CINE.** "Ali Zaoua, príncipe de Casablanca" de Nabil Ayouch (ciclo "Derechos de Infancia y Adolescencia II"). FEGP.

**Martes 28**

- 18:00h **TEATRO.** XIV MUESTRA DE TEATRO INFANTIL (teatro infantil). CCM.  
19:00h **AUDIOVISUAL.** DOMINIQUE LEYVA y VICENTE LACHÉN: "Ramón J. Sender, una biografía en imágenes". EICM.  
19:30h **CONFERENCIA.** EUGENIO MONESMA: "Piedras Rituales en el Alto Aragón". IES Ramón y Cajal. Organiza Universidad Ciudadana.

## Miércoles 29

- 16:30h **CONFERENCIA.** ALFONSO PERES: "El Museo Nacional de la Energía". FCHE.  
17:30h **LITERATURA.** Club Comelibros. BMADG.  
18:00h **TEATRO.** XIV MUESTRA DE TEATRO INFANTIL (teatro infantil). CCM.  
18:00h **CURSO.** JOSÉ MANUEL ROMEO y LUPE MINGARRO: "Regalo de vida". CC. Organiza Universidad Ciudadana.  
19:00h **INFORMÁTICA.** DARÍO TIERZ (Miércoles Informáticos). CC.  
19:30h **CINE.** "Ciudad de Dios" de Fernando Meirelles (ciclo "Derechos de Infancia y Adolescencia II"). FEGP.

## Jueves 30

- 18:00h **CUENTOS.** SANDRA ARAGUÁS: "Cuentos de importación" (Huesca es un Cuento, festival de oralidad). CC.  
19:00h **TEATRO.** GRUPO DE TEATRO UNIVERSITARIO "EN OBRAS": representación final de curso. Polideportivo Universitario Río Isuela.  
22:30h **MÚSICA.** SWINGIN' CARPETS (jazz fusión, Toulouse). Juan Sebastián Bar.

## Viernes 31

- 16:30h **CONFERENCIA.** FRANCISCO BURILLO: "El Museo del Vino Celtibérico de Segeda". FCHE.  
17:30h **LITERATURA.** Club Divertilibros. BMADG.  
19:00h **LITERATURA.** Inauguración de la 30 Feria del Libro de Huesca. PLLA.  
19:00h **LITERATURA.** JULIO ESPINOSA (Taller de Narrativa). CR. Organiza Aveletra.  
20:00h **CONFERENCIA.** DAVID MARTÍNEZ MONZÓN: "Energías libres" (Huesca es un Cuento, festival de oralidad). EAJ.  
22:30h **TEATRO.** YLLANA: "¡Muu! 2" (Patio de Butacas). PC.  
23:30h **MÚSICA.** YOU ROCK! (hard rock, Huesca). El 21.  
00:00h **MÚSICA.** BRIGADA IMPRODUCTIVA (ska-rock, Pamplona). Sala Edén.  
00:00h **MÚSICA.** VALSALADA BEATS (electrónica). Flow.

## Exposiciones

- Del día 1 al 30. **Ma PAZ SANTOLARIA:** "Oficios perdidos". EICM.  
Del día 2 al 15. "Condicionantes del uso sostenible de plaguicidas". EPS.  
Del día 2 al 31. "Arte y creatividad Down". EICM.  
Del 3 de mayo al 2 de junio. **MICRO** (festival de arte mínimo). CCM.  
Hasta el día 5. "El musical, de Mozart a Broadway". CCI.  
Hasta el día 6. **ASUNCIÓN LAPLANA** (pintura). Cafetería Garabato.  
Del día 6 al 31. **CERCO** (cerámica contemporánea aragonesa). CAI.  
Del 9 de mayo al 15 de junio. "La silla española y su historia". CCI.  
Hasta el día 12. **RICARDO CALERO:** "Sueños en el mar". DPH.  
Del día 13 al 26. **Exposición colectiva a beneficio de la Asociación de Fibromialgia y Fatiga Crónica de Huesca.** Taller La Maravilla. Organiza Asociación Fibromialgia.  
Del 24 de mayo al 16 de julio. **PEDRO AVELLANED:** "Piedra Papel Tijera". DPH.  
Hasta el día 25. "Fauna y ecosistemas de Huesca" (fotografía). EPS. Organiza Ecologistas en Acción.  
Hasta el día 26. **LUIS ALCARAZ GARCÍA:** "Fluido atmosférico". CDAN.  
Hasta el día 26. **CARLOS GARCÍA LAHOZ:** "Naturaleza humana". CDAN.

## GUÍA DE USO Y ABREVIATURAS

Esta Agenda Diaria incluye todas las actividades culturales de la ciudad de Huesca que nos son remitidas. En cada caso, se detallan horario, género, autor (creador, artista, compañía, grupo), título de su actividad, ciclo al que pertenecen (entre paréntesis), lugar del evento y entidad organizadora del mismo (o colaboradora) en el caso de que el evento se produzca fuera de su sede natural.

En el caso del lugar de la actividad se suelen introducir abreviaturas, que son las siguientes, en orden alfabético:

**BMADG:** Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

**BMRJS:** Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender".

**CAA 0.42:** Centro Astronómico Aragonés 0.42 (Walqa).

**CC:** Centro Cívico.

**CCGP:** Centro Cultural Genaro Poza.

**CCI:** Centro Cultural Ibercaja (Palacio Villahermosa).

**CCM:** Centro Cultural del Matadero.

**CDAN:** Centro De Arte y Naturaleza.

**CPMH:** Conservatorio Profesional de Música de Huesca.

**CPR:** Centro de Profesores y Recursos.

**CPT:** Carpa Plaza de Toros.

**CPXII:** Colegio Pío XII.

**CR:** Centro Raíces.

**DPH:** Diputación Provincial de Huesca.

**EAH:** Escuela de Arte de Huesca.

**EAJ:** Espacio de Arte Joven.

**EICM:** Espacio Ibercaja "Castillo de Montearagón".

**EPS:** Escuela Politécnica Superior.

**EUEH:** Escuela Universitaria de Enfermería de Huesca.

**FCHE:** Facultad de Ciencias Humanas y de la Educación.

**FEGP:** Facultad de Empresa y Gestión Pública.

**FCSD:** Facultad de Ciencias de la Salud y el Deporte.

**IEA:** Instituto de Estudios Altoaragoneses.

**IESRC:** IES Ramón y Cajal.

**LAAH:** Local Agrupación Astronómica de Huesca.

**LAVCV:** Local Asociación Vecinos Casco Viejo "Osce Biella".

**LAVJL:** Local Asociación Vecinos Juan de Lanuza (San Martín).

**LAVMA:** Local Asociación Vecinos barrio María Auxiliadora.

**LAVSL:** Local Asociación Vecinos barrio de San Lorenzo.

**LMC:** Ludoteca Municipal Cascabillo.

**LSO:** Librería Santos Ochoa.

**MH:** Museo de Huesca.

**MPA:** Museo Pedagógico de Aragón.

**PC:** Palacio de Congresos.

**PCA:** Plaza Concepción Arenal.

**PFA:** Plaza de los Fueros de Aragón.

**PLLA:** Plaza Luis López Allué.

**PMMS:** Parque Municipal "Miguel Servet".

**PPP:** Parque Puerta del Pirineo.

**PT:** Plaza de Toros.

**RF:** Recinto Ferial.

**TG:** Teatro Griego del Parque Municipal "Miguel Servet".

**TPPP:** Torreón del Parque Puerta del Pirineo.

## PEPE HABICHUELA + TURAY

**Jueves 2, a las 22:30h. Centro Cultural del Matadero.**

► **Entrada: 12 € (taquilla), 10 € (anticipada y con Tarjeta Cultural o Tarjeta CAI).**

Comienza la 13ª edición de la Primavera Flamenca, que este año está dedicada a Santos Giménez, veterano guitarrista oscense y pionero de toda una estirpe de músicos. El inicio del ciclo tiene lugar con nada menos



PEPE HABICHUELA



TURAY

que uno de los grandes mitos de la guitarra flamenca, Pepe Habichuela. Nacido en Granada en 1944, con sólo veinte años actuaba en el tablao Torres Bermejas de Madrid. Fueron Pepe y sus coetáneos, Paco de Lucía, Camarón, Morente o Manolo Sanlúcar, quienes protagonizaron la brillante renovación de los años setenta, abriendo el camino a los "jóvenes flamencos". Pepe Habichuela acompañó a Marchena y Valderrama, a Camarón y Morente. Aprendió de Sabicas y de Mario Escudero, sin dejar de aportar el toque personal de su muy flamenca familia, y traspasó estos conocimientos a su hijos y sus sobrinos (los Carmona de Ketama), y a decenas de jóvenes flamencos como Raimundo Amador y José Soto "Sorderita". Fue el tocao idóneo para los innovadores discos de Enrique Morente en los años sesenta, y tocó junto al trompetista norteamericano Don Cherry, que decía de él: "Su guitarra suena como a madera, parece un árbol que llorase". En el año 2000 el músico indio británico Nithin Sawhney le invita a unirse a su proyecto "Indica Brasilica". En los últimos años, además de numerosas colaboraciones y trabajos personales, actúa y graba junto al contrabajista Dave Holland. Pepe se presenta en Huesca acompañado por Tamara Escudero al cante y la percusión de Banderero, a quien pudimos ver en febrero con el grupo de Jorge Pardo.

Y abriendo la noche, la Primavera Flamenca contará con el estreno de Turay, nuevo proyecto aragonés de flamenco, que cuenta en sus filas con el gran cantaor oscense Tutero Giménez, el guitarrista Josemaría Jiménez y Josu Barrés al cajón. Una noche jonda de gran altura.

## CAPULLO DE JEREZ

Jueves 9, a las 22:30h. Centro Cultural del Matadero.

► **Entrada:** 12 € (taquilla), 10 € (anticipada y con Tarjeta Cultural o Tarjeta CAI).

Aunque no lo parezca, han pasado ya ocho años desde la primera visita de Capullo de Jerez a la Primavera Flamenca oscense.

Miguel Flores Quirós, más conocido como El Capullo de Jerez, es un artista a la antigua usanza, formado desde niño en la escuela de la vida y cantaor las veinticuatro horas del día. Nacido en 1954 en la jerezana calle de Cantarería, en el barrio de Santiago, donde desde su más temprana edad vio y escuchó a grandes figuras como Terremoto o La Paquera. Gran seguidor de Camarón de la Isla, editó su primer disco en 1989, titulado "Poderío", en el que ya destacaba su cante personalísimo e inclasificable. Después, ha editado discos como "Éste soy yo" (2000), "En directo. Madrid-Córdoba-Barcelona 2002" (una grabación en vivo que recoge todo el arte de este cantaor de raza especialista en bulerías y tangos), o el más reciente "Flor y canela". En esta ocasión estará acompañado por Diego Amaya (guitarra) y Rubichi (cajón).



CAPULLO DE JEREZ



MACARENA DE JEREZ



CÍTARA Y SONANTA

## MACARENA DE JEREZ + CÍTARA Y SONANTA

Jueves 16, a las 22:30h. Centro Cultural del Matadero.

► **Entrada:** 10 € (taquilla), 8 € (anticipada y con Tarjeta Cultural o Tarjeta CAI).

La clausura del ciclo llegará con Macarena Márquez, más conocida como Macarena de Jerez, considerada una de las jóvenes voces femeninas más puras y destacadas del flamenco actual. En el Festival de Nimes recibió el premio Palma de Plata, en 2011 fue cabeza de cartel del Festival Flamenco de Miami y en 2012 fue invitada por el gran cantaor José Menese al festival madrileño Veranos de la Villa. Esta gran revelación del cante flamenco formó parte de la compañía Manuel Morao y Gitanos de Jerez (con la que participó en la Bienal de Sevilla), y en Huesca estará acompañada a la guitarra por Antonio Carrión, que ya actuó en la última edición de la Primavera Flamenca, y por dos palmeros. Y abriendo la noche, los oscenses Cítara y Sonanta presentarán su nuevo espectáculo, "Atemporal". Se trata de un viaje a través de la identidad de diferentes palos del flamenco (seguiriyas, guajiras, fandangos y bulerías) mediante la investigación histórica de este gran patrimonio artístico, combinando la raíz popular y la erudición. Nacho Clemente (baile y percusión), Tamara Giménez (baile), Iván Hernández "Tres" (guitarra), David Cofrades (guitarra) y Emilio Giménez (cante) participan en esta nueva aventura.

## ROBERTO CIRIA: “Momentos de jota”

**Viernes 3, a las 20:30h. Auditorio del Palacio de Congresos.**

► *Entrada precio único: 15 €.*

Roberto Ciria, uno de los artistas que han conseguido llevar la jota al ámbito del siglo XXI, regresa con un nuevo proyecto. “Momentos de Jota” nace por la necesidad del director y cantador de la Compañía Osca, Roberto Ciria, de querer seguir en la línea de trabajo y de éxito cosechada con su primer espectáculo “La jota del siglo XXI”, estrenado en Huesca en el Auditorio del Palacio de Congresos, en febrero de 2012 con lleno total. Después lo llevó también en mayo al Teatro Marín de Teruel y en julio al Teatro Principal de Zaragoza, igualmente con lleno absoluto, así como por diferentes puntos de nuestra Comunidad Autónoma. Este nuevo espectáculo recoge cinco momentos que el artista considera importantes en el transcurso de la historia del folklore aragonés y de su historia particular: “Folklore en el Alto Aragón” (algunas de las jotas más representativas de la provincia de Huesca), “La Fiesta de la Jota” (una fiesta que tuvo lugar en Madrid en 1894 y de la que surgió el primer cancionero de la jota aragonesa), “La película Nobleza Baturra” (el filme más influyente en el mundo de la jota, rodado por Florián Rey en el año 1935), “La Zarzuela en el folklore aragonés” (una conexión de vital importancia en la evolución de la jota) y “La jota del siglo XXI” (el futuro de la jota, con momentos especiales de su anterior espectáculo). Acompañado por las voces de Lorena Palacio y Sofía Bueno, el espectáculo cuenta con la dirección musical de Juanjo Almarza y con la coordinación de baile a cargo de Jairo Périz.



## LA BIEN QUERIDA

**Sábado 4, a las 22:30h. Centro Cultural del Matadero.**

► **Entrada:** 10 € (taquilla), 9 € (anticipada), 8 € (en taquilla con Tarjeta Cultural y carnet joven), 6 € (anticipada con Tarjeta Cultural).

En los últimos tiempos el pop independiente español se ha sabido desligar de sus ataduras anglosajonas para apostar por una identidad reconocible y propia. Una de las artistas que más han hecho por este retorno a la raíz de la música popular española ha sido la bilbaína Ana Fernández-Villaverde, más conocida como La Bien Querida. Aunque en un principio su vocación creativa la orientó a las artes plásticas, a mediados de la década pasada comenzó a componer y cantar sus propias canciones, y tras una celebrada primera maqueta, en el año 2009 sorprendió a todo el universo musical con un disco de debut absolutamente deslumbrante. "Romancero" fue considerado mejor disco español del año por las revistas Rockdelux y Mondosonoro. El disco fue producido por quien se ha convertido desde entonces en su mentor, David Fernández (Beef, La Estrella de David), y poco después colaboraría con Los Planetas en el disco "Una ópera egipcia". Tras publicar en 2011 su segundo álbum, "Fiesta", La Bien Querida volvió a sorprender gratamente el año pasado al lanzar su tercer trabajo, "Cereemonia", que constituye en cierta forma un viraje en su carrera. Influida por el ronroneo hipnótico del krautrock, las atmósferas ensoñadoras del dream pop y la desconcertante sencillez del mejor pop electrónico, ha entregado una resplandeciente colección de melodías sintéticas y textos emocionantes que remiten a artistas como New Order, Neon Indian, Kraftwerk o Silver Apples. En Huesca actuará en formato íntimo, acompañada por David Fernández.

**¡Atención! Mostrando la entrada de este concierto se obtendrá un descuento de 3€ en el concierto de Autumn Comets en El 21.**



## FILARMÓNICA DE CÁMARA DE COLONIA

**Miércoles 8, a las 20:00h. Centro Cultural del Matadero.**

► *Entrada: 20 € (precio general), 17 € (tarifa jubilados), 12 € (tarifa estudiantes).*



Justo un año después de su última visita, y fiel a su cita con el público oscense, regresa al Centro Cultural del Matadero la Orquesta Filarmónica de Cámara de Colonia. Esta prestigiosa formación, que realiza giras por todo el mundo, se creó en el año 2003 y llega de nuevo a la capital oscense con un programa realmente excepcional, y como siempre muy atractivo, en el que se podrán escuchar "Concerti Virtuosi" de Vivaldi (Concierto en Mi Mayor para violín, orquesta y bajo continuo "La Primavera" y Concierto en La Menor para violonchelo, cuerda y bajo continuo RV 418), el "Concierto num.3 en Mi Mayor para trompa y orquesta KV 447" de Mozart, el "Concerto Grosso num.12 op.6 para orquesta de cuerda" de Haendel, las "Variaciones Moses para violonchelo y orquesta de cuerda" de Paganini y los "Aires gitanos para violín y orquesta" de Sarasate. Los solistas de este concierto serán Sergey Didorenko (violín), Dmitri Gornovsky (violonchelo) y Fabio Morant (trompa).



## A HAWK AND A HACKSAW

Martes 14, a las 22:30h.  
Centro Cultural del Mata-  
dero.

► *Entrada: 5 € (taquilla), 4'5 € (anticipada), 4 € (en taquilla con Tarjeta Cultural y carnet joven), 3 € (anticipada con Tarjeta Cultural).*

Desde Nuevo México, Estados Unidos, llega A Hawk and a Hacksaw, un dúo formado por la violinista

Heather Trost y el percusionista Jeremy Barnes, miembro original de los míticos Neutral Milk Hotel. Bajo un impronunciable nombre inspirado en el "Don Quijote" de Cervantes y en el patrón rítmico balcánico Aksak, el dúo firma composiciones imbuidas de las vibrantes músicas de Europa del Este con una actitud más aperturista que dogmática. Lejos de limitarse a un acercamiento superficial, van al tuétano de la tradición, habiendo residido en Hungría, convivido con una larga hilera de selectos músicos locales, y grabado junto a la orquesta de metales rumana Fanfare Ciocǎrlia o la all star húngara The Hun Hangar Ensemble. En su haber está también ser los descubridores y padrinos de los ahora ilustres Beirut (proyecto de Zach Condon, procedente también de Nuevo México), pero también un impactante y divertido directo, una discografía tan extensa como recomendable o proyectos como la banda sonora para la película "Los Corceles de Fuego", del director ucraniano Sergei Paradjanov, que interpretaron en directo en 2012, que ahora ha evolucionado en un esperado disco doble recientemente aparecido, "You have already gone to the other world", producido por John Dieterich (de los magníficos Deerhoof), y que constituirá el eje central de su actuación de debut en Huesca.

## MICROFEST 2013

**Viernes 17, a las 22:30h. Espacio de Arte Joven (módulo de Teatro).**

▶ 5 € (taquilla), 4'5 € (anticipada), 4 € (en taquilla con Tarjeta Cultural, Tarjeta Cultural Básica, carnet joven y tarjeta de la RAEE, o anticipada con tarjeta CAI), 3 € (anticipada con Tarjeta Cultural).



En el marco del festival Micro (más información en las páginas de exposiciones de este mismo Radar), tiene lugar una nueva edición de este microfestival que incluirá poesía, performances, spoken word y música, y que contará con un ambigú para amenizar la noche. El oscense NICOLÁS SÁNCHEZ mostrará su peculiar concepción poético-musical, intimista, sutil y gozosamente imprevisible. Por su parte, ARIEL PRAT es un argentino (y oscense de adopción) especialista en murga y tango negro, con una amplia trayectoria (ha colaborado con Bersuit, Lito Vitale, León Gieco, Juan Carlos Cáceres o La Chicana) y una vasta discografía, rubricada el año pasado con el álbum recopilatorio "Orgullo de barrio" y su primer libro de poemas, "Curiosidad y Azar". En cuanto a BRADIEN + EDUARD ESCOFFET, son abanderados en España de algo que podría llamarse spoken word digital, con el que exploran las intersecciones entre voz y máquinas, entre poesía y electrónica, tal como ha quedado plasmado en uno de los mejores discos del año pasado, "Pols". Por otro lado, la gallega MIRIAM REYES es una de las voces más destacadas del spoken word en España, heredera en cierta forma de Laurie Anderson y experta en manejar metáforas, imágenes e intensidad poética. En Huesca presentará su video-recital "Cuatro primeras funciones", en el que reflexiona en voz alta sobre las relaciones de pareja y los problemas de comunicación. Finalmente, FRANCO DETERIORO presentará "Fíjate tú!", un espectáculo musical lleno de humor esperanzado, que gira en torno al optimismo, la salud y su interacción, las palabras y los juegos de palabras, los personajes familiares y las familias de personajes con delirantes escenas cotidianas.

## MAYO MUSICAL 2013

**Sábados de mayo, a las 20:00h. Capilla del Museo de Huesca.**

► *Venta anticipada de entradas en tienda de discos Cocodisk. Reserva de entradas en [correo@geaster.es](mailto:correo@geaster.es) o en [correo@mayomusical.es](mailto:correo@mayomusical.es). Aforo limitado.*

El ciclo Mayo Musical, especializado en Música Antigua, que en los últimos años se venía desarrollando en la Colegiata de Bolea, se ubica desde el año pasado en el Museo de Huesca y lo hace, de nuevo, con una excelente y atractiva programación.

**Sábado 4.-** HARM-JAN SCHWITTERS (violonchelo): "Suites de Johann Sebastian Bach (1685-1750)".

**Sábado 11.-** RECONDITA ARMONIA: "Iberia. Spanish Influence". Trío formado por Jorge Juan Morata (tenor), Lixania Fernández (viola de gamba) y Edwin García (cuerda pulsada).

**Sábado 18.-** ALDATU: "Tempus fugit". Quinteto formado por Nerea Berraondo (mezzosoprano), María del Mar Blasco (violín), Lorenzo Colitto (violín), Zachary Cohen (contrabajo y viola de gamba) y Xavier Solés y Sellarès (tiorba).

**Sábado 25.-** CAMERATA JOSÉ CASTEL DE LA CORAL DE CÁMARA DE NAVARRA: "Monográfico dedicado a la figura de Antonio Lucio Vivaldi (Venecia 1678-Viena 1741)".

## MÚSICA EN LAS PLAZAS

**Sábados de mayo. Distintos espacios al aire libre de la ciudad.**

► *Entrada libre.*

Esta actividad musical organizada por el Conservatorio Profesional de Música de Huesca, en colaboración con el Área de Cultura del Ayuntamiento de Huesca y la Asociación de Empresarios del Comercio, llega ya a su undécima edición. Se trata de llevar la música a la calle a través de la interpretación que realizan los alumnos del Conservatorio.

**Sábado 4.-** Ensemble de Violonchelos (Parque Botánico, a las 12:00h).

**Sábado 11.-** Grupo de Percusión Percosca (Plaza López Allué, a las 12:00h), Ensemble de Trombones Sabiánigo-Huesca (Plaza López Allué, a las 18:00h).

**Sábado 18.-** Banda de Clarinetes (Plaza Europa, a las 11:45h), Grupo de Maderas y Metales (Cuatro Esquinas, a las 13:15h), Orquesta de Flautas Traveseras "Tutti Flutti" (Plaza Concepción Arenal, a las 18:00h).

**Sábado 25.-** Orquesta de Flautas Traveseras "Tutti Flutti" (Parque Botánico, a las 12:00h), Consort de Flautas de Pico (Pasaje Almería, a las 18:00h).

## ARTLAB VERMUT SESSIONS

**Domingos, a las 12:00h. Espacio de Arte Joven.**

► *Entrada libre.*

Tras el éxito de las matinales celebradas en febrero, marzo y abril, llegan dos nuevas ArtLab Vermut Sessions con el objetivo de compartir un rico vermut, intercambiar ideas y disfrutar de actuaciones en directo.



JUANJO JAVIERRE

**Domingo 5.- JUANJO JAVIERRE:** "El Hotel Eléctrico". Este músico oscense de dilatada trayectoria (Mestizos, Soul Mondo, Nu Tempo, bandas sonoras de películas) presenta su peculiar visión del universo cinematográfico de Segundo de Chomón, uno de los más influyentes cineastas que ha dado nuestro país. Pionero del cine fantástico e inventor del travelling, sus técnicas de animación competían en imaginación con las obras maestras de Georges

Meliés. El Hotel Eléctrico es un espectáculo en el que una selección de sus principales filmes son musicados en directo por el compositor Juanjo Javierre. Cajas de Ritmo y gadgets tecnológicos sustituyen por un día al pianista acompañante. Trucos visuales del siglo XIX y tecnología geek del XXI.



DOCTOR CALAVERA

**Domingo 19.- DOCTOR CALAVERA.** Este trío de rock & roll se formó a principios de 2013 por Fernando Pardos, Eduardo Aparicio y Ramón Oto. En el mes de abril han estado en los estudios Inguz de Zaragoza grabando cuatro temas para su primer disco. Estos temas, junto a versiones de Link Wray, The Clash, Iggy Pop o The Black Keys, entre otros, formarán el repertorio de su primera actuación en Huesca.

## MÚSICA EN EL CASINO

**Domingo 26, a las 12:00h. Salón Azul del Círculo Oscense.**

► *Entrada libre.*

La programación musical del Casino de Huesca, que tiene lugar el último domingo de cada mes y que se realiza con la colaboración del Conservatorio de Música de Huesca, ofrece la posibilidad de disfrutar de un concierto del dúo formado por RITA PERANDRÉS (violín) y RAQUEL SOBRINO (violín), que interpretará obras de Bach, Spohr, Piazzola y Bartok.

## GARRAMPA POP FESTIVAL 2013

Sábado 18, a las 22:30h. Carpa Parque Puerta del Pirineo.

► *Entrada libre.*



En el marco de las fiestas del Barrio de María Auxiliadora, llega una nueva edición del Garrampa Pop Festival (contra la subestación eléctrica y por la música aragonesa), que este año contará con WILL SPECTOR Y LOS FATUS (que el año pasado publicaron su primer disco, "Bicáberut!", lleno de rock y electro-gamberrismo), los también oscenses LUCCA (a punto de editar su nuevo trabajo y con un cambio de línea musical hacia un pop más directo) y los zaragozanos MR. HYDE, que mostrarán su poderoso y vibrante pop-rock.

## SÁCAME A BAILAR

De 18:30h a 21:00h. Local Asociación de Vecinos del Barrio de San Lorenzo.

► *Entrada libre.*

Ciclo de música de baile para personas mayores.

**Sábado 4.-** DÚO MUSICAL AJ.

**Domingo 12.-** DISCO MÓVIL ALFIL.

## MÚSICA EN EL PARQUE

Domingos, a las 12:00h. Teatro Griego del Parque Miguel Servet.

► *Entrada libre.*

Ciclo de actuaciones de grupos folclóricos.

**Domingo 26.-** GRUPO FOLCLÓRICO ELENCO ARAGONÉS.

## MICRONESIA

Días 9, 10, 11 y 12. Diversos bares y locales de Huesca y IEA

► *Entrada: 3 € cada función (con posibilidad de un abono de 12 € para todos los pases).*

En el marco del festival Micro (más información en la sección Exposiciones), se podrán ver y disfrutar pequeñas piezas de artes escénicas de una duración

máxima de 15 minutos y con un aforo mínimo. El Microteatro es un nuevo concepto de puesta en escena que surge cada vez con más fuerza en ciudades de toda Europa y que se ha convertido en un auténtico fenómeno cultural. El jueves 9 estará dedicado a grupos no profesionales y tendrá lugar en varios bares y locales de Huesca (más información en folleto específico, que recogerá también los horarios de todo Micronesia), y el resto de los días se podrá disfrutar en distintos espacios del Instituto de Estudios Altoaragoneses (incluirá ambigú) y estará dedicado a las compañías profesionales. Los grupos amateurs del día 9 son: La Tartana, La Teatrería, Isa Mejía y TA3 Teatro. Y los espectáculos de compañías profesionales son "Los miserables" de JAVIER ARANDA

(títeres metafísicos, Zaragoza), "La folclórica y el torero" de LAGARTO LAGARTO (bufón, Huesca), "Nouvel Cousine" de LOS MANCUSOS (sketch surrealista, Zaragoza), "Infierno" de MICROTEATRO ZARAGOZA (comedia satírica, Zaragoza), "Mudar la piel" de SEIS DE TRÉBOL (comedia actual, Zaragoza) y "Rayuela 68" de TORNABÍS- PROYECTO ROMONOV CÍA DE DANZA (performance teatral y danza contemporánea, Huesca).



## XIV MUESTRA DE TEATRO INFANTIL

Días 20, 21, 22, 27, 28 y 29, a las 18:00h. Centro Cultural del Matadero.

► *Entrada libre.*



Los días 20, 21, 22, 27, 28 y 29 de mayo tiene lugar la decimocuarta edición de la Muestra de Teatro Infantil de Huesca. De nuevo, la ilusión, los nervios, las risas, la complicidad y los aplausos inundarán el Teatro del Matadero, por el que pasarán toda suerte de animales, príncipes y princesas, brujas y magos. Con esta Muestra se pone en valor el trabajo realizado desde los Talleres de Teatro Infantil para que los niños sean partícipes de un ocio activo y cultural. Todo al servicio de los más pequeños.

## DANZA

### DANZA Y CIUDAD

**Sábado 18 a las 19:30h (Coso Alto) y Domingo 19 a las 13:30h (Parque Puerta del Pirineo).**

► *Entrada libre.*

Llega ya la tercera edición de Danza y Ciudad, un programa de danza contemporánea en espacios urbanos que trata de contribuir a cambiar la mirada de la población hacia su entorno urbano a través de la danza. Como de costumbre, consistirá en una serie de piezas breves realizadas al aire libre por compañías locales, aragonesas y nacionales. En esta ocasión, aprovechando la Jornada de Dinamización de los Cosos "Huesca se mueve, Huesca es vida", el sábado 18 tendrá lugar en pleno centro de la ciudad.

**Sábado 18.-** Con las actuaciones de las siguientes compañías: PROYECTO D\_RUSES (Aragón/Cataluña): "5 (cinco)", CIA. OTRA DANZA (Comunidad Valenciana): "Piel" y PROYECTO ROMONOVO CIA. DE DANZA (Huesca): "Site Specific".

**Domingo 19.-** Con las actuaciones de ESPACIO DANZA (Huesca): "Oppa Maleta Style, opp, opp, opp" y ZANGANIA CIRCO DANZA (Huesca): "Ciudad móvil".



## YLLANA: “¡Muu! 2”

Viernes 31, a las 22:30h. Auditorio del Palacio de Congresos.

- *Entrada: 15 € (taquilla), 13'50 € (anticipada), 12 € (en taquilla con Tarjeta Cultural o Carnet Joven), 9 € (anticipada con Tarjeta Cultural).*



Tras “PaGagNini” y “Brokers”, regresa al Palacio de Congresos la compañía Yllana, nacida en 1991 y, sin duda, una de las más importantes del teatro humorístico realizado en España. En esta ocasión, la compañía que dirige David Ottone presenta su espectáculo “¡Muu! 2”, una sátira en torno al universo taurino en el que repasan y desmitifican todos los tópicos de la tauromaquia, desde la valentía del “macho ibérico” hasta el maltrato animal visto desde los ojos del propio toro. Algo más de una hora y media de risas y sonrisas en las que Yllana da la vuelta a la escena para mostrar el otro lado de toros y toreros, sus supersticiones y devociones.

## LA MELINGUERA TEATRO: “Nuestro pueblo”

Domingo 26, a las 19:00h. Centro Cultural del Matadero.

- *Entrada: 3 € (taquilla), 2 € (anticipada o en taquilla con Tarjeta Cultural).*

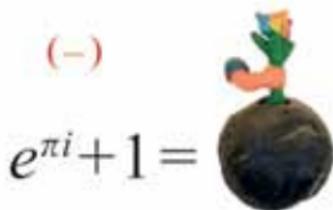


La Melinguera Teatro, compañía amateur barbastrense, hace una aproximación a la dramaturgia norteamericana de principios del siglo XX con “Nuestro Pueblo” de Thornton Wilder, cuyo encanto no ha dejado de fascinar desde su estreno. La obra habla de la vida cotidiana de los habitantes de Grover’s Corners, para alumbrar desde sus vivencias el misterio y la belleza que guarda la vida de las personas, olvidada a veces, como decía el poeta, en el trato excesivo.

## MICRO

**Del 3 de mayo al 2 de junio. Centro Cultural del Matadero.**

MICRO es una propuesta artística promovida por el Ayuntamiento de Huesca que inició su recorrido el año pasado y que tiene como principal objetivo visualizar la creatividad latente de artistas que comparten el reto de generar pequeñas piezas que puedan contener discursos artísticos construidos y realizados con el mismo rigor conceptual y técnico de piezas de gran magnitud y alta complejidad. Una apuesta decidida por la belleza de lo pequeño, en la que han sido seleccionados 20 proyectos de entre todos los presentados, que cumplen el requisito principal de no medir más de 1 metro cuadrado o 1 metro cúbico. Este año, como novedad, Micro acoge también la sección Mini-Micro, impulsada por las Ludotecas Municipales, que mostrará el trabajo artístico de los más pequeños de la ciudad. Paralelamente a la exposición de los trabajos de artes visuales, Micro cuenta también con una sección de microteatro (Micronesia, más información en la sección de teatro de este mismo Radar) y el festival Microfest (día 17, más información en la sección de música).



## RICARDO CALERO: “Sueños en el mar”

**Hasta el día 12. DPH.**

“Sueños en el Mar” es un proyecto que hace referencia a una parte importante del desarrollo en la historia de la humanidad: la emigración. Mediante la metáfora del “viaje” de unos pasaportes, “Sueños en el mar” intenta hacer visible una de las dramáticas realidades de la sociedad actual. Esta metáfora hace referencia a la identidad de cada uno de nosotros, independientemente del continente o meridiano geográfico en el que nos encontremos. La exposición, comisariada por David Barro, incluye vídeo, fotografías, documentos y esculturas-objetos, que son el resultado de acciones realizadas a lo largo de diez años, 2001-2011, en distintos lugares entre el mar y la costa del Sur de España.





## PEDRO AVELLANED: “Piedra Papel Tijera”

Del 24 de mayo al 16 de julio. DPH.

Pedro Avellaned es uno de los máximos representantes de la imagen manipulada en España. Tiene como materia prima un espacio interior, a donde vuelve de manera obsesiva una y otra vez para beber de las fuentes de la infancia y de la memoria. Esta exposición refleja su particular mundo y su exclusiva manera de hacer collage.

En su formación intervienen dos disciplinas presentes en su obra: el teatro y el cine, y cuenta, por otro lado, con el Goya de las pinturas negras, con el surrealismo y Buñuel como referentes. Se podría hablar en su caso de una estética de lo precario, pues con muy poco Pedro Avellaned es capaz de crear todo un mundo complejo y personal.

## LUIS ALCARAZ GARCÍA: “Fluido atmosférico”

Hasta el día 26. CDAN-Fundación Beulas.

“Fluido atmosférico” nació en 2010. Se define en esencia como un trabajo audiovisual, cuyo esqueleto vertebrador son fotografías y, tratándose de un proyecto vivo, se ha ido enriqueciendo y evolucionando desde entonces. La exposición consiste en una limitada serie de fotografías extraídas del metraje de la pieza engendrada, empleando la técnica fotográfica time lapse o lapso temporal, mediante la cual, a diferencia del video, se construyen planos con fotogramas independientes. Dichas fotografías son instantes muy concretos de la transformación meteoenergética, de una cuidada estética y textura. Se pretende mostrar el transcurrir desapercibido en la escala temporal común, la constante corriente de transformación que sufre la atmósfera. El cambio y el movimiento como lo inherente a la vida. El tiempo como esencia de los mismos.



## CARLOS GARCÍA LAHOZ: “Naturaleza humana”

Hasta el día 26. CDAN-Fundación Beulas.

“La vida estresante y llena de problemas que parece haberse adueñado de nuestras vidas y de nuestra voluntad nos aparta cada vez más de conceptos y valores básicos de la vida cotidiana necesarios para el entendimiento de la Naturaleza Humana. Soledad, Hipocresía, Destino, Amistad, Instinto Maternal... cobran valor cuando se

profundiza en su significado e intentamos reflexionar sobre lo que representa para nosotros. Me gustaría destacar uno por su importancia y por su presencia en todos ellos, el respeto, indispensable para la convivencia entre personas y culturas e igualmente necesario para la convivencia entre Naturaleza y Medio Urbano. La obra *Simbiosis* representa el respeto que une Personas, Escultura y Naturaleza en una perfecta armonía”. *Texto de Carlos García Lahoz.*



## DÍA INTERNACIONAL DE LOS MUSEOS EN EL CDAN

Sábado 18, desde las 18:00h.  
CDAN-Fundación Beulas.

Con motivo de la celebración del Día Internacional de los Museos, el CDAN organiza una serie de actos.

18:00h **GEMMA MALDONADO y AMADOR CASTILLA:** “Irrupción” (performance).

18:10h **CARLOS GARCÍA LAHOZ:** Taller infantil de creación.

18:15h, 18:30h, 19:00h, 19:15h, 19:30h, 19:45h **COLECTIVO TO:** “¿Qué es el arte?” (proyecto “Microbio”, de microteatro).

20:00h Recital lírico: **IRENE FERNÁNDEZ DE LUCO** (soprano), **MIGUEL AÍSA** (barítono), **JESÚS QUÍLEZ** (tenor) y **ARANCHA LOBE** (piano).



**CLUB COMELIBROS**

► **Miércoles 8, 15, 22 y 29, a las 17:30h.** Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol". **Lunes 6, 13, 20 y 27, a las 17:30h.** Biblioteca Municipal "Ramón J. Sender".

Entrada libre, previa inscripción.

Actividad de fomento de la lectura para niños y niñas de 6 a 8 años, a cargo de Laura Arnal (miércoles) y Laura Ferrer (lunes).

**CLUB DIVERTILIBROS**

► **Viernes 3, 10, 17, 24 y 31, a las 17:30h.** Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

Entrada libre, previa inscripción.

Actividad de fomento de la lectura para niños y niñas de 9 a 11 años, a cargo de Virginia G. Unzué.

**DÍA DE INTERNET**

Con motivo de la celebración del Día de Internet, 17 de Mayo, tienen lugar diversas actividades durante esa semana, siempre en el Centro Cívico salvo indicación.

**Lunes 13.-** EMILIO LATORRE: "Riesgos de Internet" (conferencia, dirigida a personas con discapacidad), a las 17:00h.

**Martes 14.-** NOELIA CISNEROS: "Aprende a manejar el catálogo y los servicios on line de las bibliotecas" (taller), de 09:30h a 11:00h.// Jornada de Puertas Abiertas: "¿Qué es la acreditación ECDL?", pases cada media hora de 17:00h a 18:30.

**Miércoles 15.-** Jornada de Puertas Abiertas: "¿Qué es la acreditación ECDL?", pases cada media hora de 11:30h a 13:00h.// ESTEBAN NAVARRO: "De policía a escritor de libros digitales" (charla, Miércoles Informáticos), a las 19:00h.

**Jueves 16.-** NOELIA CISNEROS: "Aprende

de a manejar el catálogo y los servicios on line de las bibliotecas", de 09:30h a 11:00h. En la Biblioteca Municipal "Antonio Durán Gudiol".

**Viernes 17.-** Encuentro "Yayas y yayos por la Igualdad en la Red Social", a las 10:00h.// I Jornada de Experiencias en Internet, a partir de las 17:00h: "Comercio El Encanto del Barrio", por INMACULADA LANUZA; "Uso de Internet en el Colegio Público Pío XII" por MARIANO VALLÉS y HORTENSIA PÉREZ; "Asociación de Vecinos Juan de Lanuza en el barrio de Santo Domingo y San Martín", por JOSÉ ANTONIO OLIVA ESCARTÍN; y "El huerto familiar en Youtube", por PEPE BALLARÍN.// AL FILO DEL ABISMO (concierto de hip hop) y entrega de premios del concurso fotográfico "Huesca desde tú móvil", a las 19:00h.

**ACTIVIDADES DE AVELETRA**

**Jueves 9.-** Mira lo que escribo: Una ocasión para compartir y revisar textos, a las 19:00h en el Centro Raíces.

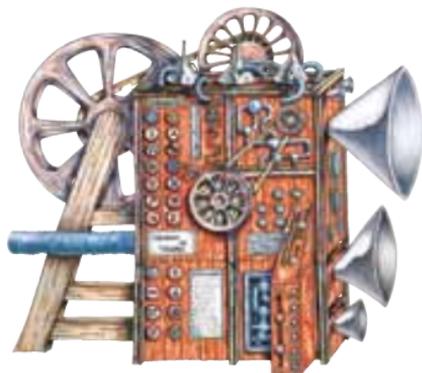
**Viernes 10 y 24.-** Taller de Moda Literaria: Homenaje a Huidobro (customiza tu ropa con tus textos literarios favoritos), a las 19:00h en el Centro Raíces.

**Viernes 17 y 31.-** JULIO ESPINOSA: Taller de Narrativa, a las 19:00h en el Centro Raíces.

**30 FERIA DEL LIBRO DE HUESCA**

► **Del 31 de mayo al 9 de junio. Plaza López Allué.**

La Feria del Libro llega a su 30ª edición con buena salud (a pesar de todos los pesares) y cambio de ubicación: del Parque Miguel Servet a la Plaza López Allué. El acto inaugural tendrá lugar el viernes 31 de mayo a las 19:00h.



## HUESCA ES UN CUENTO

*Días 30 y 31 de mayo y 1 y 2 de junio.  
Diversos espacios.*

Huesca es un Cuento ha cambiado desde el año pasado ligeramente su orientación para convertirse en un Encuentro con la Palabra. Además de cuentos, a partir de ahora esta iniciativa contará también con poesía, spoken word, música, literatura y relatos.

**Jueves 30 de mayo.-** SANDRA ARAGUÁS: "Cuentos de importación" (presentación del e-book y velada de cuentos a partir de las historias recogidas de la tradición oral de los distintos colectivos de inmigrantes de Huesca), a las 18:00h en el Centro Cívico.

**Viernes 31 de mayo.-** DAVID MARTÍNEZ MONZÓN: "Energías libres" (una curiosa e insólita charla sobre las posibilidades del motor de agua), a las 20:00h en el Espacio de Arte Joven.

**Sábado 1 de junio.-** SILVIA OLIVAS:

"Concierto sentido" (un espectáculo de narración con altas dosis de juego para todas las edades), a las 12:30h en la Feria del Libro.// "Literatura y Vermut", en colaboración con la Asociación Aveletra, a las 13:30h en el Café del Arte.// JAVI HERNÁNDEZ y RAQUEL SOBRINO: "Te cuento que habernas haylas" (un espectáculo con música y cuentos, de brujas viajeras, duendes traviesos y gatos cuenteros), a las 18:00h en el Museo de Huesca.// Velada nocturna especial, con LÜ DE LÜRDES: "Nada es verdad ni mentira" (una recuperación de la memoria de un pasado no muy lejano, con ecos de la Guerra Civil española y situaciones tan absurdas como surrealistas), y CARMEN ORTE & EUGENIO ARNAO: "Corre, que te pillo" (canciones y textos en torno a Federico García Lorca), a las 22:30h en el Solar de la Calle Desengaño.

**Domingo 2 de junio.-** BIELLA NUEL: concierto-presentación del "Libro de las Pasabillas" (un recorrido por la tradición oral y musical del Alto Aragón), a las 18'30h en la Feria del Libro.

## MIÉRCOLES INFORMÁTICOS

*Centro Cívico, de 19:00h a 21:00h.*

► *Entrada libre, sin inscripción previa.*

**Miércoles 8.-** FRANCISCA VALDEARCOS: "¿Hacemos un blog?".

**Miércoles 15.-** ESTEBAN NAVARRO: "De policía a escritor de libros digitales", dentro de las actividades del Día de Internet (más información en la página de Actividad Literaria).

**Miércoles 22.-** SERGIO MARTÍNEZ PICHARDO: "Cómo preparar tus vacaciones en Internet".

**Miércoles 29.-** DARÍO TIERZ: "Infórmate a través de las redes sociales".

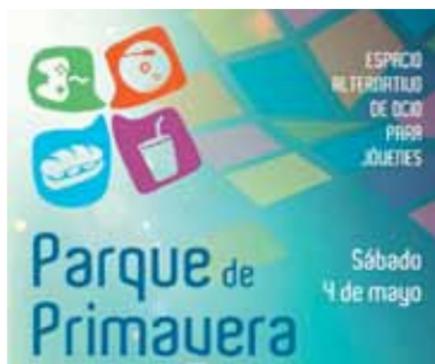
## LA LINTERNA MÁGICA

*Sábado 11, a las 12:00h. Teatro Olimpia.*

► *Entrada con abono.*

Octava sesión de la temporada de esta magnífica iniciativa que pretende descubrir los secretos del mejor cine a los niños de 6 a 12 años. El título de la película, como es habitual, se mantiene en secreto para añadir misterio a este cine-club para niños, que incluye siempre sorpresas adicionales.

## PARQUE DE PRIMAVERA



*Sábado 4, de 20:00h a 01:00h. Sala Polivalente del Palacio de Congresos.*

► *Entrada: 2 € con refresco incluido, o 5 € con bocata y refresco.*

Si tienes entre 13 y 17 años, ven a divertirte al Palacio de Congresos y disfruta de una cena o refresco con tus amigos y amigas, música y videojuegos.

## UNIVERSIDAD CIUDADANA

La Universidad Ciudadana organiza diversas actividades a lo largo del mes de mayo.

**Martes 7 y Miércoles 8.-** JOSÉ ÁNGEL SOBREVIELA: "Física cuántica" (conferencias), a las 19:30h en la DPH.

**Miércoles 15, 22 y 29.-** JOSÉ MANUEL ROMEO y LUPE MINGARRO: "Regalo de vida" (curso sobre terapias energéticas complementarias), a las 18:00h en el Centro Cívico.

**Jueves 16 y 23.-** ALFONSO IBÁÑEZ: "Radiaciones electromagnéticas" (curso), a las 19:00h en el Centro Cívico.

**Martes 28.-** EUGENIO MONESMA: "Piedras Rituales en el Alto Aragón" (conferencia etnológica), a las 19:30h en el IES Ramón y Cajal.

## ARTLAB

**Viernes 3.-** COCO FERNÁNDEZ: Taller de Improvisación Musical y Armonía Moderna, a las 19:30h en el Espacio de Arte Joven.

### VISITAS TURÍSTICAS GUIADAS POR EL CASCO HISTÓRICO

Salidas de la Oficina de Turismo (Plaza Luis López Allué) todos los sábados, domingos y festivos de mayo, a las 11:00h.

► Tarifas: 2 € (adulto), 1 € (jubilados, estudiantes y discapacitados), gratis (menores de 12 años).

Información y reservas en la Oficina de Turismo: 974 292 170.

### CATEDRAL - MUSEO DIOCESANO - TORRE

Horarios de visita: De lunes a viernes: 10:30h-14:00h y 16:00h-19:00h. Sábados: 10:30h-14:00h. Domingos: cerrado (la Catedral abre al culto de 09:00h a 13:00h y de 16:30h a 19:00h). Contacto: 974 231 099.

► Tarifas: 3 € (general), 1'50 € (reducida), gratuita (niños menores de 12 años, discapacitados, clero).

### CATEDRAL



Abierta para culto: Mañanas: 09:00h-13:00h y tardes: 16:30h-18:30h. Domingos y festivos: 09:00h-13:00h y 16:30h-18:30h.

### MUSEO DE HUESCA

10:00h-14:00h y 17:00h-20:00h (festivos tarde y lunes cerrado).

### CONVENTO DE SAN MIGUEL

10:00h-12:00h y 16:00h-18:00h (Llamar al timbre).

### IGLESIA DE SAN PEDRO EL VIEJO

10:00h-13:30h y 16:00h-18:00h (Domingos y festivos 11:00h-12:00h y 13:00h-13:30h).

► Tarifa general Iglesia y claustro: 2'50 €.

### IGLESIA DE SANTO DOMINGO

09:30h-13:30h (tardes solo culto).

### IGLESIA DE SAN LORENZO

09:00h-13:00h y 17:00h-20:30h (domingos tarde abre a las 18:00h)

### CDAN

Jueves y viernes: 17:00-20:00h. Sábados: 11:00h-14:00h y 17:00h a 20:00h. Domingos y festivos: 11:00h-14:00h. Lunes, martes y miércoles (incluidos festivos), cerrado.

### CENTRO ASTRONÓMICO ARAGONÉS 0.42 (WALQA)

De miércoles a domingo, de 10:00h a 14:00h y de 16:30h a 20:00h. Visitas guiadas los miércoles, jueves y viernes, a las 10:00h y a las 12:00h (previa reserva).

► Precio entrada global: 5'50 € (infantil), 7 € (adultos), 6 € (senior, mayor de 65 años), 5 € (discapacitados). Precio entrada Space 0.42: 4 € (infantil), 5 € (adultos). Hay también tarifas especiales para grupos y bonos de temporada.

### MUSEO PEDAGÓGICO

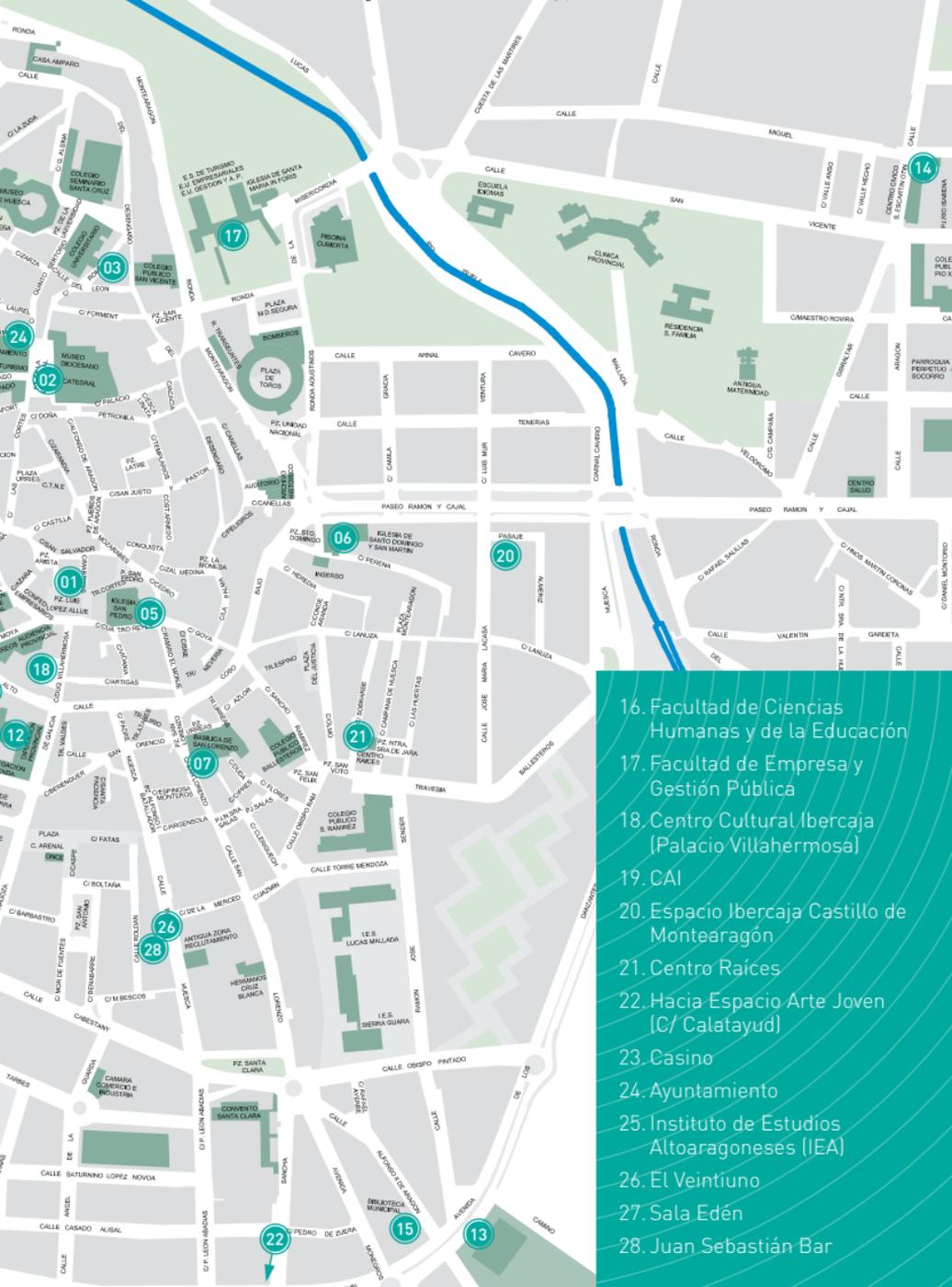
Miércoles, jueves y viernes 09:00h-20:00h. Resto de los días, cerrado. Teléfono: 974 233 036.

### MUSEO SATURNINO LÓPEZ NOVOA

Visitas concertadas en el teléfono 629 720 051. ► Precio: 3 €.



01. Visitas Turísticas Guiadas / Museo Pedagógico
02. Catedral / Museo Diocesano / Torre
03. Museo de Huesca
04. Convento de San Miguel
05. Iglesia de San Pedro El Viejo
06. Iglesia de Santo Domingo
07. Basílica de San Lorenzo
08. Hacia el CDAN
09. Museo Saturnino López Novoa
10. Centro Cultural del Matadero
11. Teatro Olimpia
12. Diputación Provincial de Huesca
13. Palacio de Congresos
14. Centro Cívico / Biblioteca Municipal Ramón J. Sender
15. Biblioteca Municipal Antonio Durán Gudiol



- 16. Facultad de Ciencias Humanas y de la Educación
- 17. Facultad de Empresa y Gestión Pública
- 18. Centro Cultural Ibercaja (Palacio Villahermosa)
- 19. CAI
- 20. Espacio Ibercaja Castillo de Montearagón
- 21. Centro Raíces
- 22. Hacia Espacio Arte Joven (C/ Calatayud)
- 23. Casino
- 24. Ayuntamiento
- 25. Instituto de Estudios Altoaragoneses (IEA)
- 26. El Veintiuno
- 27. Sala Edén
- 28. Juan Sebastián Bar



Ayuntamiento  
de **Huesca**  
Cultura